



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 646 del 25 NOV. 2020

**OGGETTO CONVENZIONE ATTIVA CON CERBA HC ITALIA DI MILANO PER L'EFFETTUAZIONE DI CONSULENZE SPECIALISTICHE IN CARDIOLOGIA E ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA.**

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL DIRETTORE  
UOC GESTIONE OPERATIVA**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 25/11/2020 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Il Direttore UOC Gestione Operativa  
Dott. Marco M. Gelmetti

IL DIRETTORE UOC ECONOMICO FINANZIARIA

ha registrato contabilmente che gli introiti di € 35.000,00, previsti nella presente proposta, rientrano nel Bilancio Preventivo Economico anno 2021 al Conto Economico n. 410.010.00037 "ALPA consulenze da privati".

Il Direttore UOC Economico Finanziaria  
Dott.ssa Emilia Marignoni



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 646 del 25 NOV. 2020

### IL DIRETTORE GENERALE

#### Viste

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO;
- la DGR XI/1063 del 17/12/2018 di nomina del Dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini-CTO per il periodo 01/01/2019 - 31/12/2023;
- la deliberazione aziendale n. 1 del 02/01/2019 di presa d'atto della predetta DGR XI/1063/2018 e di insediamento dall'01/01/2019 sino al 31/12/2023 del Dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'ASST G.Pini-CTO;

#### Richiamati

- l'art. 15-quinquies del D.Lgs. 502/1992, il comma 1 lett. c) dell'art. 115 del CCNL del 19.12.2019 dell'Area Sanità, che stabiliscono che l'esercizio dell'attività libero-professionale avviene al di fuori dell'impegno di servizio e si può svolgere nella forma della partecipazione ai proventi di attività richiesta a pagamento da singoli utenti e svolta individualmente o in équipe, in strutture di altra azienda del SSN o di altra struttura sanitaria non accreditata, previa convenzione con le stesse, purché siano garantiti i principi di rotazione e della fungibilità;
- il comma 3 dell'art. 114 del C.C.N.L. del 19.12.2019 dell'Area Sanità, che prevede che il Regolamento Aziendale sull'attività libero professionale disciplini l'attività in parola;
- le "Linee guida in materia di attività libero professionale intramuraria dei Dirigenti Medici, Veterinari e della Dirigenza Sanitaria dipendenti del SSL" approvate con DGR n. XI/3540 del 07.09.2020, nella parte in cui, all'art. 4.3. disciplinano la partecipazione ai proventi di attività professionale richiesta a pagamento dai singoli utenti, ai sensi dell'art. 115, Comma 1, lett. c) del CCNL 19.12.2019 dell'Area Sanità, svolta individualmente o in équipe in struttura di altra azienda del SSN o di altra struttura sanitaria non accreditata a contratto, previa convenzione dell'Azienda con le stesse;

**Rilevato** che con deliberazione n. 659 del 21.11.2019 questa Azienda ha approvato la stipula di una convenzione con Cerba HC Italia per l'effettuazione di consulenze specialistiche in Cardiologia con scadenza il 31.12.2020;

**Rilevato** altresì, che a seguito di contatti intercorsi nel corso del 2020, l'Azienda e Cerba HC Italia hanno concordato l'estensione della suddetta convenzione alla branca di Ortopedia e Traumatologia mediante la stipula, in data 01.06.2020, di apposito accordo integrativo della convenzione medesima;

**Preso atto** che Cerba HC Italia, con sede legale in via B. Quaranta, 57 – Milano, ha chiesto con nota mail in atti la disponibilità di questa Azienda al rinnovo della convenzione sino al 31.12.2021 per l'effettuazione di consulenze specialistiche in Cardiologia e Ortopedia e Traumatologia in favore dei propri utenti;

**Vista** la dichiarazione in atti, con la quale Cerba HC Italia attesta di essere in possesso dell'autorizzazione per lo svolgimento dell'attività sanitaria, di essere una struttura privata



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 646 del 25 NOV. 2020

accreditata con il SSR dotata di Poliambulatori non accreditati e di non porsi in concorrenza con questa Azienda;

**Rilevato** che Cerba HC Italia è una struttura convenzionata con il SSR esclusivamente per prestazioni di medicina di laboratorio ma non per attività specialistica ambulatoriale;

**Preso atto** che i Direttori della UO 1° Clinica Ortopedica del PO Pini e della UO Cardiologia Riabilitativa e Pneumologia del PO CTO, con nota depositata agli atti, hanno espresso parere favorevole alla proposta di convenzione dichiarando altresì che le prestazioni saranno rese al di fuori del normale orario di servizio, da dirigenti medici con rapporto di lavoro esclusivo senza precludere il soddisfacimento, in via prioritaria, delle esigenze di servizio istituzionale e senza comportare alcun tipo di aggravio per le liste di attesa, per i volumi prestazionali e per l'effettuazione di turni e reperibilità, nel rispetto della vigente normativa in materia di orario di lavoro e di riposo, e infine, nel rispetto del principio della rotazione tra i medici della rispettiva UO;

**Visto** il testo di convenzione allegato al presente provvedimento che prevede, tra l'altro, il pagamento della quota pattuita a seguito di certificazione resa da Cerba HC Italia delle attività svolte e della emissione di regolare fattura da parte di questa Azienda;

**Acquisiti** con note depositate in atti il parere favorevole alla stipula della convenzione, per quanto rispettivamente di competenza, da parte delle DMP del PO Pini e del PO CTO e del Direttore Sanitario;

**Considerato** che i proventi saranno riconosciuti al personale medico autorizzato che ha svolto le consulenze, erogando le quote di competenza previste dal Regolamento Aziendale per l'esercizio dell'attività Libero Professionale Intramuraria vigente al momento dell'effettuazione delle consulenze, e che l'introito annuo complessivo derivante dal presente provvedimento è stimato in € 35.000,00 (euro trentacinquemila/00);

**Ritenuto** pertanto:

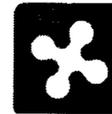
- di poter accogliere la predetta richiesta in quanto l'erogazione delle consulenze mediche in argomento garantisce comunque il soddisfacimento prioritario delle esigenze del S.S.R.;
- di approvare la sottoscrizione delle convenzioni di cui trattasi nei testi depositati agli atti aventi scadenza al 31.12.2021, assegnando la funzione di Direttore dell'esecuzione del contratto alla DMP del PO Pini e del PO CTO, per quanto rispettivamente di competenza;

**Visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

- 1- di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, la stipula di una convenzione attiva con Cerba HC Italia, per il periodo dal 01.01.2021 e scadenza al 31.12.2021, per



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 646 del 25 NOV. 2020

l'effettuazione di consulenze specialistiche in Cardiologia e in Ortopedia e Traumatologia effettuate dal personale dirigente medico con rapporto di lavoro esclusivo, alle condizioni e secondo le modalità indicate nell'atto convenzionale;

- 2- di stabilire che le prestazioni saranno rese al di fuori dell'orario di servizio mediante accessi presso la struttura convenzionata, compatibilmente con le esigenze della UO Cardiologia Riabilitativa e Pneumologia del PO CTO e della UO 1° Clinica Ortopedica del PO Pini, fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;
- 3- di approvare il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui costituisce parte integrante e sostanziale e che è idoneo a rispondere alle esigenze della normativa sopra richiamata;
- 4- di assegnare la funzione di Direttore dell'Esecuzione del Contratto al Dirigente Medico di Presidio del PO Pini, dott.ssa Federica Palumbo;
- 5- di contabilizzare l'introito derivante dal presente provvedimento, pari a € 35.000,00 (euro trentacinquemila/00) sul Bilancio Preventivo Economico anno 2021 al conto n. 410.010.00037 "ALPA consulenze da privati" e di erogare le quote di competenza previste dal Regolamento Aziendale per l'esercizio dell'attività Libero Professionale Intramuraria vigente al momento dell'effettuazione delle consulenze;
- 6- di dare atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015;
- 7- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line aziendale, ai sensi dell'articolo 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015.

  
DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Francesco Laurelli)

  
DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Valentino Colao)

  
DIRETTORE  
SANITARIO  
(Dott. Valentino Lembo)

  
DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO  
(Dott.ssa Paola M. S. Pirola)

**Servizio Marketing e Libera Professione**

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento  
Responsabile del Procedimento: dott. Marco M. Gelmetti  
Pratica trattata da: dott. Federico Sorrenti  
atti n. 2020/4.1.3/2.30



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico  
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 646 del 25 NOV. 2020

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 30 NOV. 2020 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. \_\_\_\_\_ pagine e n. \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Elaine Ciuchella*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
il Funzionario addetto

*[Handwritten mark]*

**CONVENZIONE PER L'EFFETTUAZIONE DI CONSULENZE SPECIALISTICHE  
IN CARDIOLOGIA E IN ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA**

**TRA**

Cerba HC Italia S.r.l. di Milano (di seguito denominato "Centro medico"), codice fiscale e partita I.V.A. n. 07327190158, con sede legale in Milano, via Bernardo Quaranta n. 57 in persona del Legale Rappresentante dott. Stefano Massaro, domiciliato per la carica in Milano, via Bernardo Quaranta n. 57;

**E**

ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO (di seguito denominata "ASST Pini/CTO"), con sede in Milano, piazza Andrea Cardinal Ferrari n. 1, codice fiscale e partita I.V.A n. 09320530968, in persona del legale rappresentante, il Direttore Generale dott. Francesco Laurelli, domiciliato per la carica presso la sede della ASST medesima.

**PREMESSO CHE**

- Il Centro Medico attesta e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che:
  - la suddetta struttura, accreditata con il Servizio Socio-Sanitario Regionale esclusivamente per prestazioni di Medicina di Laboratorio, è dotata di Poliambulatori non accreditati ;
  - la struttura dispone autonomamente di tutti i requisiti di accreditamento previsti dalla normativa regionale e nazionale;
  - la richiesta di consulenze cardiologiche e ortopedico/traumatologiche all'ASST Gaetano Pini/CTO non è finalizzata al soddisfacimento di condizioni di esercizio/accreditamento delle attività socio sanitarie erogate presso le strutture del Centro Medico;
  - le prestazioni richieste all'ASST Gaetano Pini/CTO rispettano le prescrizioni di cui all'art. 15, comma 9, l.r. 33/2009, come modificata dalla l.r. 23/2015;

## **TANTO PREMESSO**

### **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

#### **ART.1 Oggetto**

La ASST Pini/CTO Pini autorizza il personale medico della UO Cardiologia Riabilitativa e Pneumologia del P.O. CTO e della UO 1° Clinica Ortopedica, con rapporto di lavoro esclusivo, ad effettuare attività specialistica in regime ambulatoriale di cui all'oggetto nella specialità di a favore del Centro Medico.

#### **ART. 2 Compensi e accessi**

Le prestazioni specialistiche verranno espletate dai Dirigenti Medici dell'ASST Gaetano Pini-CTO, il cui nominativo sarà comunicato dall'Ufficio Marketing e Libera Professione unitariamente ai contatti, inclusi quelli del Direttore di UO. L'attività sarà resa esclusivamente al di fuori dell'orario di servizio compatibilmente con le esigenze organizzative dell'UO di appartenenza e comunque non in conflitto con l'attività istituzionale. Le consulenze oggetto della convenzione saranno effettuate mediante due accessi settimanali della durata di due ore e mezza circa su chiamata del Centro Medico medesimo.

Per le prestazioni oggetto del presente accordo il Centro Medico si impegna a corrispondere alla ASST G.Pini/CTO un compenso pari a quanto previsto nell'allegato 1, che è parte integrante del presente accordo.

Le prenotazioni delle prestazioni oggetto della convenzione saranno effettuate direttamente dal Centro Medico secondo le modalità previste dal centro medesimo. I pazienti accederanno direttamente alla struttura.

#### **ART.3 Rendicontazione e Fatturazione**

L'avvenuta esecuzione delle consulenze sarà documentata dal Centro Medico attraverso la predisposizione di un'idonea certificazione contenente le seguenti indicazioni: nominativo del dirigente medico, numero e tipologia di prestazioni effettuate, registro degli accessi, giorni, fasce

orarie e sede in cui hanno avuto luogo le prestazioni oltre a un elenco dettagliato delle fatture emesse e dei pazienti visitati dal dirigente medico coinvolto al fine di consentire i controlli nel rispetto della normativa vigente in materia di libera professione intramuraria, preferibilmente utilizzando il form predisposto all'uopo dall'ASST Pini/CTO.

Tale documentazione sarà inviata mensilmente al Servizio Marketing e LP dell'ASST Pini/CTO: e-mail [marketinglp@asst-pini-cto.it](mailto:marketinglp@asst-pini-cto.it) o per l'emissione della fattura.

#### **ART.4 Termini di pagamento**

Il pagamento delle prestazioni dovrà essere liquidato dal Centro Medico entro sessanta giorni dalla data di ricevimento della fattura emessa dalla ASST Pini/CTO.

L'Amministrazione dell'ASST Pini/CTO provvederà ad attribuire il relativo compenso al consulente, al netto delle trattenute previste dalla legge, secondo la regolamentazione interna.

In mancanza del pagamento nei termini previsti, la ASST Pini/CTO si riserva la facoltà di sospendere la convenzione, con diritto alla riscossione del corrispettivo delle prestazioni già effettuate, previo invio di idonea diffida ad adempiere nel termine di giorni quindici dal ricevimento della relativa comunicazione, fatto salvo il maggior danno.

#### **ART.5 Assicurazione**

La ASST Pini/CTO dichiara che le attività prestate dai dirigenti medici interessati nell'ambito della presente convenzione, in caso di danni verso terzi, rientrano nella copertura prevista dalla propria polizza assicurativa RCT.

Il Centro Medico garantisce la copertura assicurativa per la responsabilità civile relativa al personale, alla strumentazione che mette a disposizione e all'utilizzo dei propri spazi.

#### **ART. 6 Tutela della salute del lavoratore**

Il Centro Medico dichiara di garantire l'applicazione di tutte le disposizioni in materia di tutela

della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro nell'ambito dello svolgimento dell'attività in argomento e, ai sensi del D.lgs 81/2008, si impegna a fornire informazioni sui rischi specifici esistenti nell'ambiente in cui è destinato ad operare il dipendente dell'Azienda ospedaliera.

#### **ART. 7 – Trattamento dati**

Tutti i dati aziendali comunicati da ciascuna parte sono lecitamente trattati sulla base del presupposto di liceità enunciato all'articolo 6 par. 1, lett. b) del Regolamento UE 679/2016. Con la sottoscrizione del presente Contratto/Convenzione, ciascuna Parte dichiara di essere informata sull'utilizzo dei propri dati aziendali funzionali alla stipula ed alla esecuzione del rapporto contrattuale in essere tra le medesime Parti. Tali dati potranno altresì essere comunicati a terzi in Italia e/o all'estero anche al di fuori dell'Unione Europea, qualora tale comunicazione sia necessaria in funzione degli adempimenti, diritti e obblighi, connessi all'esecuzione del presente Contratto/Convenzione. Le Parti prendono altresì atto dei diritti a loro riconosciuti dalla vigente normativa in materia

#### **ART. 8 Durata**

La presente convenzione ha validità per il periodo dal 01.01.2021 al 31.12.2021. Alla scadenza la convenzione potrà essere rinnovata solo previo accordo scritto tra le parti.

#### **ART. 9 Modifiche**

Il presente accordo è redatto in forma scritta; eventuali modifiche devono essere concordate tra le parti, devono avere la medesima forma ed entrano in vigore il giorno successivo dalla data di sottoscrizione delle modifiche stesse.

#### **ART.10 Inadempimento**

In caso di inosservanza degli obblighi previsti dal contratto, le parti si riservano di recedere dalla presente convenzione, previa comunicazione scritta tramite raccomandata A.R., fatto salvo il diritto

dell'ASST Pini/CTO al pagamento delle prestazioni già effettuate.

#### **ART. 11 Recesso**

I contraenti, inoltre, hanno la facoltà di recedere dal presente accordo in qualunque momento previo preavviso di almeno trenta giorni da notificarsi a mezzo di lettera raccomandata A.R.. E' fatto salvo il diritto dell'ASST Pini/CTO al pagamento delle prestazioni già effettuate.

#### **ART. 12 Clausola Risolutiva**

La presente convenzione è risolta di diritto qualora sopravvengano successive disposizioni normative che si rendessero incompatibili con la convenzione medesima, nonché delle emanande linee guida regionali in ordine all'attività libero professionale intramuraria della dirigenza medica, veterinaria e dei dirigenti del ruolo sanitario previste dal comma 8 bis dell'art. 18 della LR 33/2009, così come peraltro indicato nella DGR XI/1046 del 17.12.2018 (Regole del SSR 2019).

Il Centro Medico si impegna a non dare pubblicità dei nominativi dei medici dirigenti individuati dall'ASST Pini/CTO per l'espletamento dell'attività, tenuto conto che il rapporto convenzionale intercorre esclusivamente tra la ASST Pini/CTO e il Centro Medico non potendosi in alcun modo configurare alcun rapporto tra di esso ed il professionista interessato allo svolgimento dell'attività in argomento.

L'utilizzo del logo e/o di ogni riferimento dell'ASST Pini/CTO dovrà essere espressamente autorizzato dalla stessa.

Il mancato rispetto di quanto sopra comporterà la risoluzione della convenzione nonché l'adozione da parte della ASST Pini/CTO di ogni azione a propria tutela.

#### **ART.14- Requisiti di accreditamento**

Le consulenze richieste dal Centro Medico non devono servire ad integrare i requisiti minimi per l'accreditamento delle strutture che il Centro Medico gestisce. Tali requisiti devono essere posseduti

indipendentemente da qualsiasi apporto esterno, pertanto il presente accordo non può in alcun modo costituire titolo ai fini dell'accreditamento stesso.

#### **ART.15 Imposta di Bollo e Registro**

Imposte, oneri e spese inerenti e conseguenti la presente scrittura, se dovuti, sono a carico del Centro Medico. Sono altresì a carico del Centro Medico eventuali comunicazioni di legge ad autorità amministrative, ivi inclusa, se prevista, la trasmissione del presente accordo all'ATS competente per territorio.

La presente convenzione è esente da I.V.A. ai sensi dell'art.10, 1° comma, n. 18 del D.P.R. 633/72 e successive modifiche e integrazioni.

E' soggetta ad imposta di bollo, ai sensi dell'art.2, ali. A, Tariffa, parte 1 del D.P.R. del 26.10.72, n.642 e successive modifiche e integrazioni.

E' soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, comma 2, D.P.R. 131/86, con spese a carico della parte che ne chiede la registrazione.

#### **ART. 16 Foro Competente**

Per qualunque controversia derivante dalla presente convenzione, è eletto quale Foro competente ed esclusivo quello di Milano.

#### **ART.17 Elezione di domicilio**

Le parti eleggono quale domicilio per l'invio di tutte le comunicazioni avvisi e notifiche, le rispettive sedi legali.

#### **ART.18 - Disposizioni finali**

La ASST Pini/CTO e Centro Medico attestano che ogni clausola della seguente convenzione ed il relativo contenuto è il risultato di trattative intercorse tra le medesime .

La presente convenzione è redatta e sottoscritta dalla ASST Pini-CTO e dal Centro Medico in due

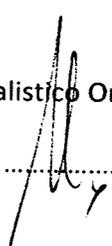
originali ad un solo effetto, di cui ciascuna delle parti ha ricevuto un esemplare.

Letto, confermato e sottoscritto.

Milano li, **25 NOV. 2020**

Per Cerba HC Italia S.r.l.  
Il Legale Rappresentante  
Dott. Stefano Massaro .....

Per l'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO  
Il Direttore Generale  
Dott. Francesco Laurelli .....



• **ALL. 1**

**CARDIOLOGIA:**

- Prima Visita Cardiologia € 34,00;
- Prima Visita Cardiologica a pazienti aventi diritto a scontistica € 30,60;
- Visita Cardiologica di controllo € 22,50;
- Visita Cardiologica di controllo a pazienti aventi diritto a scontistica € 20,25;
- Visita Cardiologica + E.C.G. € 34,65;
- Elettrocardiogramma € 15,75;
- Ecocardiocolordoppler € 37,00
- Ecocardiocolordoppler a pazienti aventi diritto a scontistica € 33,30;
- E.C.G. sotto sforzo € 37,50;
- E.C.G. sotto sforzo a pazienti aventi diritto a scontistica € 33,75;
- Refertazione E.C.G. dinamico sotto sforzo sec. Holter € 21,60;

**ORTOPEDIA:**

- Visita specialistica Ortopedica € 34.00;
- Visita specialistica ortopedica pz aventi diritto a scontistica € 30.60;
- Visita ortopedica di controllo € 25.00;
- Visita ortopedica di controllo pz aventi diritto a scontistica € 22.50;
- Infiltrazione acido ialuronico € 39.00;
- Infiltrazione cortisone € 25.00;
- Infiltrazione cortisone pz aventi diritto a scontistica € 22.50.